



Mesto Prešov

**Dodatok č. 5 k zmluve  
o zriadení spoločného obecného úradu  
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o  
obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Strana  
1/3

**Článok I  
Strany dodatku**

**1. Dodávateľ: Mesto Prešov**

Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov  
Zastúpené: Ing. Františkom Oľhom, primátorom mesta  
IČO: 00327646, DIČ: 2021225679  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s., pob. Prešov  
Číslo účtu: IBAN: SK12 7500 0000 0040 0854 9274, BIC: CEKOSKBX  
(ďalej len „Dodávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**2. Objednávateľ: Obec Záborské**

Sídlo: Záborské 39, 082 53 Petrovany  
Zastúpená: Kristínou Maliňákovou, starostkou obce  
IČO: 00328014, DIČ: 2021296739  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Prešov  
Číslo účtu: IBAN: SK82 0200 0000 0000 2102 1572  
(ďalej len „Objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare),

(ďalej spolu aj len „Strany dodatku“)

**Úvodné ustanovenie**

Strany dodatku uzatvorili Zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 01. 07. 2002 v znení jej následných dodatkov (ďalej len „Zmluva“).

Strany dodatku sa na znení dodatku dohodli v súlade s ustanoveniami zmluvy, taktiež v súlade s výsledkami zo zasadnutia a rokovania Členov Spoločného obecného úradu Prešov.

**Článok II**

**Predmet Dodatku**

Strany dodatku sa dohodli na nasledujúcich zmenách Zmluvy:

1. V Článku II „Predmet zmluvy“ bod 1 sa znenie Zmluvy nahrádza nasledovným: Objednávateľ má s dodávateľom v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uzatvorenú Zmluvu o zriadení spoločného obecného radu zo dňa 27.05.2002 a Dodatok č. 1 zo dňa 01.07.2003. V rámci tejto vzájomnej spolupráce ale najmä s prihliadnutím na § 20 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa dodávateľ a objednávateľ spoločne dohodli na poskytovaní odbornej činnosti, predmetom ktorej je záväzok dodávateľa zabezpečovať pre objedávateľa na jeho účet agendu súvisiacu so zamestnávaním zamestnancov obce Záborské, a to:



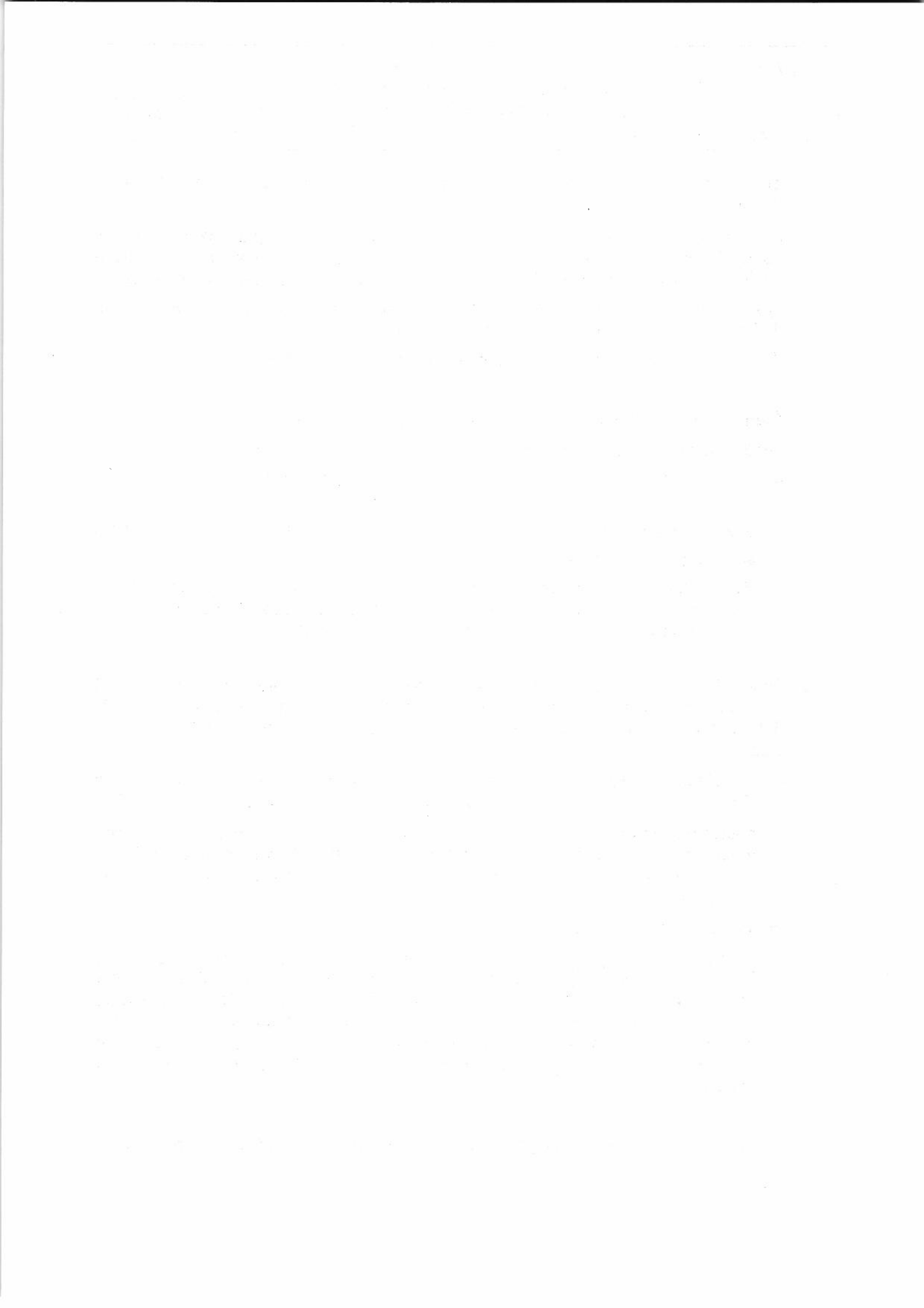


Mesto Prešov

**Dodatok č. 5 k zmluve  
o zriadení spoločného obecného úradu  
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o  
obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Strana  
2/3

- a) kompletne vedenie personálnej agendy – vypracovanie pracovných zmlúv a ich dodatkov,
- b) kompletne vedenie mzdovej agendy – vypracovanie platových dekrétov, podkladov pre DNP, podkladov pre odchod do dôchodku, vykonávanie zákonných zrážok, vedenie evidenčných listov, spracovanie ročného zúčtovania dane a pod.,
- c) spracovanie výkazov pre účtovníctvo, zdravotné poisťovne, sociálnu poisťovňu, daňový úrad, úrad práce, sociálnych vecí a rodiny,
- d) ďalšie činnosti súvisiace s personálnou a mzdovou agendou.
2. Článok VI ods. 7 Zmluvy „Ostatné ujednania“ znie nasledovne:  
„Počet zamestnancov spoločného obecného úradu:
- | <b>stavebný úrad</b>        |           | <b>životné prostredie</b>               |
|-----------------------------|-----------|---|
| - vedúci                    | <b>1</b>  | -                                       |
| - odborní pracovníci        | <b>14</b> | <b>2 (1 mesto Prešov, 1 – obce SOÚ)</b> |
| - administratívny pracovník | <b>1</b>  | -                                       |
- Počet zamestnancov bude regulovaný podľa počtu zúčastnených strán v spoločnom obecnom úrade a podľa potreby zabezpečovať pre zúčastnené zmluvné strany kvalitný a včasný výkon objednaných služieb.“
3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli na zmene ustanovení Prílohy č. 2 k ZMLUVE o zriadení spoločného obecného úradu uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a to tak, že sa bod 2 časť:
- „V prípade potreby dofinancovania činností z iných zdrojov budú sa účastníci ZMLUVY o zriadení spoločného obecného úradu podieľať na nákladoch podľa počtu: **obyvateľov** /podiel počtu obyvateľov obce k počtu obyvateľov žijúcich v obvode SOÚ, ďalej len podiel/. Úhrada podielu, dofinancovanie bude na základe vyúčtovania vykonaná jedenkrát ročne a uhradená do 15 dní od doručenia faktúry.“
- nahrádza nasledovným znením:
- „V prípade potreby dofinancovania činností z iných zdrojov budú sa účastníci ZMLUVY o zriadení spoločného obecného úradu podieľať na nákladoch podľa počtu: **spisov** /ďalej len podiel/, prípadne dofinancovanie bude realizované aj podľa iných kritérií odsúhlasených Členmi spoločného obecného úradu ako jeho najvyššieho orgánu. Úhrada podielu, dofinancovanie bude na základe vyúčtovania vykonané jedenkrát ročne a uhradené do 15 dní od doručenia faktúry.“
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy (nedotknuté týmto dodatkom) ostávajú bezo zmien.





Mesto Prešov

**Dodatok č. 5 k zmluve  
o zriadení spoločného obecného úradu  
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o  
obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Strana  
3/3

**Článok III**

**Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma stranami dodatku, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
2. Tento Dodatok sa vyhotovuje v štyroch (4) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo strán dodatku dostane dva (2) vyhotovenia.
3. Strany dodatku vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

Prešov dňa ..... 2014

.....  
Ing. František Olša  
primátor mesta

Záborské dňa .....

.....  
Kristína Maliňáková  
starostka obce

